

[45-120]

Edición bilingüe de
Bilingual edition by

JUF

BEA ORTEGA BOTAS
LETO YBARRA

Poemas de
Poems by

SAMUEL ACE

JUSTIN CHIN

KYLE DACUYAN

RHEA DILLON

TRACY FUAD

S^{AN} D. HENRY-SMITH

ELIJAH JACKSON

TAYLOR JOHNSON

NADIA MARCUS

PARK McARTHUR

NAT RAHA

JOAN RETALLACK

TRISH SALAH

JUAN DE SALAS

MARÍA SALGADO

ASSOTTO SAINT

CEDAR SIGO

NAYARE SOLEDAD

PERLA ZÚÑIGA

CANICHE

LAWRENCE

Calle de San Mateo 12, Madrid 28004
lawrencemadrid.com

JUF
[45–120]

presentación 20 de marzo, 19:00 hrs

Leerán: María Salgado, Juan de Salas, Nayare Soledad y familia Zúñiga. Presentan: JUF y su archivo sonoro.

Se entiende por espacio personal la distancia entre los 45 y los 120 cm que rodea a una persona. Esta antología bilingüe reúne el trabajo de dieciocho poetas contemporáneos que parten de esta medida íntima para desafiar su aparente rigidez y explorar cómo los factores políticos, sociales, sexuales, raciales, de clase y accesibilidad la moldean.

Edición bilingüe de JUF (Bea Ortega Botas y Leto Ybarra)

Con poemas de: Samuel Ace, Justin Chin, Kyle Dacuyan, Rhea Dillon, Tracy Fuad, S*an D. Henry-Smith, Elijah Jackson, Taylor Johnson, Nadia Marcus, Park McArthur, Nat Raha, Joan Retallack, Trish Salah, Juan de Salas, María Salgado, Assoto Saint, Cedar Sigo, Nayare Soledad, Perla Zúñiga

[45–120]

2025, Caniche Editorial

tapa blanda, 224 pp., 21 x 13.8 cm, castellano/inglés.

ISBN 978-84-129787-5-9